

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

2024. december 18. (szerda) nap 09:00 órai kezdettel

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/B

Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában megtartott

9. nyilvános rendkívüli testületi üléséről

Jelen vannak: Djerdj Andrej elnök

Dr. Csanády Katalin elnök helyettes

Távol maradt: Krkeljics Mirkó Mitár nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Szedresi Alexandra Mercédesz jogi referens

Djerdj Andrej elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Dr. Csanády Katalin elnök helyettes a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Csanády Katalin

Elfogadja a jelölést.

Djerdj Andrej elnök

Szavazásra teszi fel Dr. Csanády Katalin elnök helyettes jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 88/2024. (XII.18.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 88/2024 (XII. 18.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Djerdj Andrej elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről** Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal kötött 2024. évi támogatási szerződés módosítására**
Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)

Djerdj Andrej elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 89/2024. (XII.18.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 89/2024 (XII. 18.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 9. nyilvános rendkívüli testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről**
Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal kötött 2024. évi támogatási szerződés módosítására**
Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről

Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)

Djerdj Andrej elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 90/2024 (XII. 18.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 90/2024 (XII. 18.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az előterjesztés 1.-3. számú melléklete szerinti tartalommal fizetési számlaszerződést köt;
2. felhatalmazza az elnököt a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi és Tulajdonosi Bizottsága jóváhagyása esetén az előterjesztés 1.-3. számú mellékletét képező szerződések aláírására.

Felelős: Djerdj Andrej elnök

Határidő: 2024. december 31.

2. Napirendi pont

Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal kötött 2024. évi támogatási szerződés módosítására

Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)

Djerdj Andrej elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 91/2024 (XII. 18.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 91/2024 (XII. 18.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. hozzájárul a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal 2024. május 13-án kötött 2024. évi támogatási szerződés felhasználási határidejének 2025. március 31-re történő módosításához;
2. felkéri az elnököt az 1. pontban megjelölt szerződés módosításával kapcsolatos intézkedések megtételére, valamint a szerződés-módosítás aláírására.

Felelős: Djerdj Andrej elnök

Határidő: 2024. december 31.

Djerdj Andrej elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 09:25 órakor bezárja.



.....
Dr. Csanády Katalin
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
Djerdj Andrej
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:



.....
Németh Edina
ügyintéző

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
9. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésén
2024. december 18. (szerda) napján 09:00 órakor

1. Djerdj Andrej



2 Dr. Csanády Katalin



3. Krkeljics Mirkó Mitár



javított
 2024. 12. 18

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Szedresi Alexandra Mercédesz



Németh Edina



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. december 18.. napján megtartott 9. rendkívüli képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről

Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a 2021. január 1. és 2024. december 31. közötti időszakra vonatkozóan az Önkormányzat, az Önkormányzati költségvetési szervek, valamint a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok banki számlavezetési feladataira vonatkozóan nyílt közbeszerzési eljárás eredményeképpen az OTP Bank Nyrt.-vel kötött szerződést.

Tekintettel arra, hogy a számlavezetési szerződés ez év utolsó napjával lejár, az Önkormányzat működésének biztonsága érdekében javaslom, hogy a számlavezetésre vonatkozó új szerződést 2025. január 2-től határozatlan időre kösse meg a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi és Tulajdonosi Bizottsága jóváhagyását követően a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat.

A jelenleg hatályos szerződés alapján is díjmentes a számlavezetés, a bank kizárólag a pénzügyi tranzakciók illetéket és a postai közreműködői díjat számítja fel a bank által továbbított díjként.

Az OTP Bank Nyrt. a jelen előterjesztés 1.számú mellékletét képező Bankszámlaszerződés-kiegészítésben (egyedi kondíciók alkalmazásáról) valamennyi, így a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Számlatulajdonos részére is az alábbi egyedi kondíciókat ajánlotta 2025.01.02.-től a Bankszámlaszerződés-kiegészítés megszűnésének napjáig – azaz az 1. sz. melléklet szerinti Szerződés-kiegészítés felmondása hatályosulása napjáig, felmondási idő alkalmazása esetén pedig a felmondási idő utolsó napjáig:

Megnevezés	Kondíciók
SZÁMLAVEZETÉSI DIJAK	
Számlanyitási díj	díjmentes
Pénzforgalmi jutalék minimuma	díjmentes
- Forint pénzforgalmi bankszámla után - Költségvetési támogatások számla után	díjmentes
Számlafenntartási költség – deviza számla	díjmentes
Electra szolgáltatáscsomag számlavezetési díja – pénzforgalmi számlánként	díjmentes
Könyvelési díj	díjmentes
Forgalmi különdíj	100 %

ÁTUTALASOK	
Bankon belüli belföldi forint és deviza átutalás - forint számlán	díjmentes
Bankon kívüli belföldi forint átutalás - forint számlán	díjmentes
Bankon belüli belföldi Ft és deviza átutalás - devizaszámlán	díjmentes
Bankon kívüli belföldi Ft átutalás - devizaszámlán	díjmentes
Saját számlák közötti átvezetés – forint és deviza számlán	díjmentes
Belföldi Ft átutalás jóváírása (VIBER is) devizaszámlák	díjmentes
VIBER tételek indítása belföldre forintban (devizaszámlán)	díjmentes
Nemzetközi átutalás forintban és devizában, vagy devizában külföldre	
<ul style="list-style-type: none"> - bankcsoporton belüli átutalás – normál – kivéve SEPA - bankcsoporton belüli átutalás – normál – SEPA-ban teljesíthető - bankcsoporton belüli átutalás – OTP EXPRESS 	díjmentes
- normál átutalás (elektronikus csatornán és papír alapon)	díjmentes
- sürgős átutalás (elektronikus csatornán és papír alapon)	díjmentes
- SEPA átutalások (EUR utalások az Európai Unióba, valamint Norvégiába, Svájcba, Liechtensteinbe, Monacóba és Izlandra) (elektronikus csatornán és papír alapon)	díjmentes
- adathiányos megbízások felára	díjmentes
Csoportos tételek (csak forintszámlán)	
Csoportos átutalás (csoporton belüli tételek után) - bankon kívül	díjmentes
Csoportos átutalás (csoporton belüli tételek után) – bankon belül	díjmentes
Csoportos beszedés - bankon belül indított tétel	díjmentes
Csoportos beszedés - bankon kívül - az inkasszó teljesüléseként jóváírt összeg után	díjmentes
Csoportos beszedés - bankon kívül indított tételek után	díjmentes
Csoportos beszedés - kötelezett bankszámlája terhére felszámított jutalék - bankon belülről érkező	díjmentes
Csoportos beszedés - kötelezett bankszámlája terhére felszámított jutalék - bankon kívülről érkező	díjmentes
Csoportos beszedés - nem klíring üzenetek (pl. felhatalmazások) küldési díja	díjmentes
Pénztári tranzakciók	
Pénztári befizetés - forintban (bankjegy)	díjmentes
Pénztári befizetés - forintban (bankjegy) - devizaszámlák	díjmentes

Pénztári befizetés – valutában (bankjegy) – forint és devizaszámlán	díjmentes
Pénztári befizetés – valutában (érme) – forint és devizaszámlán	díjmentes
Pénztári befizetés – valutában (érme) – forint és devizaszámlán – külföldi	díjmentes
Pénztári kifizetés forintban - forintszámlán	díjmentes
Pénztári kifizetés forintban - devizaszámlán	díjmentes
pénztári kifizetés valutában – forint és deviza számlán	díjmentes
OTP direkt Electra Ügyfélterminál	
OTPdirekt Electra terminál használata és telepítése	díjmentes
Egyéb díjtételek	
Banki információ nyújtása	díjmentes
Egyéb igazolás	díjmentes
Könyvelési bizonylat, egyéb banki irat pótlása (másolat készítése) egyéb a számlavezetéshez kapcsolódó irat másolása	díjmentes
Könyvvizsgálat céljára kiadott teljeskörű számlainformáció	díjmentes
ATM-en keresztül azonnali befizetés forint számlákra és számlacsomagokra	díjmentes
Számlakivonat elkészítése külön kérésre	díjmentes

A fel nem sorolt számlavezetési szolgáltatás utáni díjak, jutalék és költség a mindenkor hatályos Számlavezetési Hirdetmény szerint kerül meghatározásra.

Megállapítható, hogy egy esetleges bankváltás jelentős nagyságrendű többletköltséggel és többletmunkával járna, valamint a jelenlegi adatok alapján nem eredményezne az önkormányzat számára megtakarítást, csak további plusz kiadásokat és többlet adminisztrációt.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2024. (XII.18.) számú határozata
a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződéseinek megkötéséről

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. az előterjesztés 1. -3. számú melléklete szerinti tartalommal fizetési számlaszerződést köt;**
- 2. felhatalmazza az elnököt a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi és Tulajdonosi Bizottsága**

jóváhagyása esetén az előterjesztés 1-3. számú mellékletét képező szerződések aláírására.

Felelős: Djerdj Andrej elnök
Határidő: 2024. december 31.

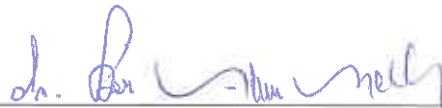
Budapest, 2024. december ...


Djerdj Andrej
elnök


ELŐTERJESZTŐ: Djerdj Andrej - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnök
LEÍRTA: Hopka Rita – nemzetiségi gazdasági ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2024. december ... **2024 DEC 17.**

JOGI KONTROLL:




Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. december 18. napján megtartott 9. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

**Cím: Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal kötött
2024. évi támogatási szerződés módosítására**

Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy dr. Udvarhelyi Tessza alpolgármester asszonynál kezdeményeztem a 2024. évi támogatási szerződésünk módosítását. Kértem, hogy a 2024. május 13-án kötött szerződésben a kötelezettségvállalás határidejét hosszabbítsuk meg 2024. március 31. napjára. Az alpolgármester asszony támogatta a kérelmet, ezért kérem a képviselő-testület hozzájárulását is a szerződés módosításához.

Fentiekre tekintettel kérem, a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2024. (XII.18.) számú határozata
**a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal kötött 2024. évi
támogatási szerződés módosítására**

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. hozzájárul a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal 2024. május 13-án kötött 2024. évi támogatási szerződés felhasználási határidejének 2025. március 31-re történő módosításához;**
- 2. felkéri az elnököt az 1. pontban megjelölt szerződés módosításával kapcsolatos intézkedések megtételére, valamint a szerződés-módosítás aláírására.**

Felelős: Djerdj Andrej elnök

Határidő: 2024. december 31.

Budapest, 2024. december....


Djerdj Andrej elnök

ELŐTERJESZTŐ: Djerdj Andrej - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. december

2024 DEC 17

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:





JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete
2024. december 18. (szerda) napján 09:00 órai kezdettel tartandó
9. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésére
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről**
Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal kötött 2024. évi támogatási szerződés módosítására**
Előterjesztő: Djerdj Andrej elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2024. december 17.

Üdvözlettel:

Djerdj Andrej
elnök
s.k.